

## СОГЛАШЕНИЕ

О сотрудничестве между Физико-техническим институтом  
Запорожского национального технического университета (г. Запорожье)  
и Литейным факультетом Горно-металлургической академии (г. Краков)

### I

Физико-технический институт ЗНТУ и Литейный факультет КГМА, которые называются дальше "сторонами", руководствуясь желанием установить взаимные контакты и проводить научное сотрудничество, договорились относительно:

- научного сотрудничества в областях, которые представляют взаимный интерес;
- обмена преподавателями, научными работниками и студентами;
- выполнения общих научно-исследовательских работ и научного сотрудничества с целью повышения квалификации сотрудников;
- научного сотрудничества в форме совместных публикаций и участия в научных семинарах и конференциях на основании взаимной договоренности.

### II

Оба подраздела высших учебных заведений будут принимать гостей из партнерского вуза. Обмен будет осуществляться на основании письменного приглашения, при этом каждая сторона будет оплачивать расходы по проезду, проживанию и питанию командированных ею представителей.

### III

Количество студентов и научных работников, которые будут принимать участие в обмене, а также финансовые вопросы, которые касаются пребывания студентов и научных работников, будут согласовываться и регулироваться каждый раз в протоколе обмена.

Протоколы обмена на каждый год будут составляться до 30 ноября предшествующего года.

### IV

На основании этого условия будет разработана рабочая программа, которая будет конкретизироваться каждые три года.

### V

Обе стороны будут оказывать содействие налаживанию контактов с научно-исследовательскими ячейками аналогичного профиля, которые находятся на небольшом расстоянии от них.

### VI

Каждая сторона назначает из профессорско-преподавательского состава лицо, которое будет заниматься развитием и организацией сотрудничества между обоими вузами.

Кроме этого, считается целесообразным установление непосредственных контактов между ректорами обоих вузов.

### VII

Изменения в соглашении могут быть сделаны исключительно на основании письменного соглашения обеих сторон.

Любая с договаривающихся сторон может расторгнуть настоящее соглашение с соблюдением 6-месячного периода ответственности.

Akademia Górniczo-Hutnicza

im. St. Staszica w Krakowie

WYDZIAŁ ODLEWNICTWA IX

30-059 Kraków, ul. Reymonta 23

tel (12) 617-27-18, 617-27-01, fax (12) 633-63-48

Декан Литейного факультета КГМА

д.т.н., профессор Жадкош С  
Зав. каф. механизации и автоматизации  
литейного производства

д.т.н., профессор Врона Р.

Запорожье, дня "24" июля 2002 г.



Директор Физико-технического института

д.т.н., профессор Лунев В.В.  
Зав. кафедрой технологии металлов

д.т.н., профессор Волчок И.П.